DERECHOS DE VOTO

Personas con antecedentes penales

VOTE CALIFORNIA
www.sos.ca.gov

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD

Puede registrarse para votar y votar si cumple con los siguientes requisitos:

- es ciudadano de los Estados Unidos y residente de California;
- tiene 18 años o más el día de las elecciones;
- actualmente no está cumpliendo una sentencia por un delito grave en una cárcel estatal ni federal; y
- al momento un tribunal no lo ha declarado mentalmente incapacitado para votar (para obtener más información, consulte Derechos de voto: personas sujetas a curatela).

PERSONAS CON ANTECEDENTES PENALES QUE **PUEDEN REGISTRARSE Y VOTAR:**

- En una cárcel de condado:
  - Cumpliendo una sentencia por un delito menor (un delito menor nunca afecta el derecho de voto)
  - Dado que el tiempo en la cárcel es una condición de la libertad vigilada (delito menor o delito grave)
  - Cumpliendo una condena de cárcel por un delito grave
  - Esperando el juicio
- Bajo libertad vigilada
- Bajo libertad condicional
- Bajo supervisión obligatoria
- Bajo supervisión de la comunidad posterior a la liberación
- Bajo liberación supervisada federal
- Persona sujeta a un fallo de tutela juvenil

PERSONAS CON ANTECEDENTES PENALES QUE **NO PUEDEN REGISTRARSE NI VOTAR:**

Condenadas por un delito grave y actualmente cumpliendo una sentencia de cárcel federal en:

- una cárcel estatal;
- una cárcel federal;
- una cárcel de condado u otra institución correccional.*

NOTA: Cuando haya cumplido su condena, se restaurará su derecho de voto; sin embargo, debe registrarse en línea en RegisterToVote.ca.gov o completando una tarjeta de registro de votante en papel.

*La sección 2910 del Código Penal de California le permite al Departamento de California de Correcciones y Rehabilitación (CDCR) establecer acuerdos con gobiernos locales para alojar a criminales en cárceles de condados u otras instituciones correccionales. Si una persona está cumpliendo una sentencia de cárcel estatal en una cárcel local u otra institución conforme a estos acuerdos, no podrá registrarse ni votar.

PREGUNTAS

Si no sabe con seguridad qué tipo de sentencia está cumpliendo, pregúntele al personal de la institución correccional en la que se encuentra.

CÓMO REGISTRARSE PARA VOTAR

Puede pedirle una tarjeta de registro de votante a la Secretaría de Estado o la oficina electoral de su condado. Si está en la cárcel y es elegible para votar, tiene derecho a recibir una tarjeta de registro de votante.

También puede enviar una solicitud para registrarse para votar en el sitio web de la Secretaría de Estado: RegisterToVote.ca.gov. Para ser elegible para votar en las elecciones, la solicitud de registro de votante debe haberse sellado o recibido al menos 15 (quince) días antes del día de las elecciones. En elecciones llevadas a cabo por el funcionario electoral de su condado, puede registrarse "condicionalmente" y votar de forma provisoria en la oficina electoral o el lugar de votación de su condado después de la fecha límite de 15 días para el registro de votantes. Para obtener más información, visite la sección sobre registro de votantes y votación en el mismo día en la página web de la Secretaría de Estado (https://www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/same-day-reg) o comuníquese con el funcionario electoral de su condado.

Las tarjetas de registro de votante y el material sobre la votación están disponibles en inglés, chino, hindi, japonés, camboyano, coreano, español, tagalo, tailandés y vietnamita. Puede encontrar tarjetas de registro de votante en la mayoría de las bibliotecas públicas y oficinas del gobierno. Vea más adelante la información de contacto de las oficinas electorales estatales y locales.

VOTO POR CORREO

Todos los votantes registrados activos recibirán una boleta electoral de votación por correo para cada elección.

Si no se ha registrado para votar en su domicilio particular actual, puede hacerlo o registrarse nuevamente para votar en la página web de la Secretaría de Estado: RegisterToVote.ca.gov. Si usa una dirección postal distinta, debe incluir esta dirección en su solicitud de registro.

LIBERACIÓN DE CUSTODIA

Puede votar incluso si es liberado de la custodia antes de recibir su boleta electoral de voto por correo. Simplemente debe ir a un lugar de votación en el condado donde esté registrado para votar; es posible que le pidan que vote con una boleta electoral provisional. Para obtener más información sobre boletas electorales provisionales, visite la sección sobre votación provisional en la página web de la Secretaría de Estado (https://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/provisional-voting).

Si cambia de nombre, dirección del hogar, dirección postal o preferencia de partido, debe completar una tarjeta de registro de votante nueva. Sin embargo, dentro de los 14 días previos a las elecciones, en lugar de volver a registrarse, puede enviar una solicitud escrita al funcionario electoral de su condado para que cambie su dirección o su preferencia de partido.

RECURSOS

Para obtener más información, comuníquese con la oficina electoral de su condado o con la Secretaría de Estado de California:

LÍNEAS DE ATENCIÓN AL VOTANTE DE LA SECRETARÍA DE ESTADO DE CALIFORNIA

Inglés / English	(800) 345-VOTE (8683)
Español / Spanish	(800) 232-VOTA (8682)
Chino / 中文	(800) 339-2857
Hindi / हिन्दी	(888) 345-2692
Japonés / 日本語	(800) 339-2865
Camboyano / ខ្មែរ	(888) 345-4917
Coreano / 한국어	(866) 575-1558
Tagalo / Tagalog	(800) 339-2957
Tailandés / ภาษาไทย	(855) 345-3933
Vietnamita / Việt ngữ	(800) 339-8163
TTY/TDD	(800) 833-8683

OFICINAS ELECTORALES DE CALIFORNIA POR CONDADO

ALAMEDA
1225 Fallon Street, Room G-1
Oakland, CA 94612
(510) 272-6973

ALPINE
P.O. Box 158
Markleeville, CA 96120
(530) 694-2281

AMADOR
810 Court Street
Jackson, CA 95642
(209) 223-6465

BUTTE
155 Nelson Ave
Oroville, CA 95965-3411
(530) 552-3400

CALAVERAS
891 Mountain Ranch Road
San Andreas, CA 95249
(209) 754-6376

COLUSA
546 Jay Street, Suite 200
Colusa, CA 95932
(530) 458-0500

CONTRA COSTA
P.O. Box 271
Martinez, CA 94553
(925) 335-7800

DEL NORTE
981 H Street, Room 160
Crescent City, CA 95531
(707) 464-7216

EL DORADO
P.O. Box 678001
Placerville, CA 95667
(530) 621-7480

FRESNO
2221 Kern Street
Fresno, CA 93721
(559) 600-8683

GLENN
516 W. Sycamore Street
Willows, CA 95988
(530) 934-6414

HUMBOLDT
2426 6th Street
Eureka, CA 95501
(707) 445-7481

IMPERIAL
940 W. Main Street, Suite 206
El Centro, CA 92243
(442) 265-1060

INYO
P.O. Drawer F
Independence, CA 93526
(760) 878-0224

KERN
1115 Truxtun Avenue
Bakersfield, CA 93301
(661) 868-3590

KINGS
1400 W. Lacey Blvd.
Hanford, CA 93230
(559) 852-4401

LAKE
325 N. Forbes Street
Lakeport, CA 95453
(707) 263-2372

LASSEN
220 S. Lassen Street, Suite 5
Susanville, CA 96130
(530) 251-8217

LOS ANGELES
P.O. Box 1024
Norwalk, CA 90651-1024
(800) 815-2666

MADERA
200 W. 4th Street
Madera, CA 93637
(559) 675-7720

MARIN
P.O. Box E
San Rafael, CA 94913-3904
(415) 473-6456

MARIPOSA
P.O. Box 247
Mariposa, CA 95338
(209) 966-2007

MENDOCINO
501 Low Gap Road, Rm 1020
Ukiah, CA 95482
(707) 234-6819

MERCED
2222 M Street
Merced, CA 95340
(209) 385-7541

MODOC
108 E. Modoc Street
Alturas, CA 96101
(530) 233-6205

MONO
P.O. Box 237
Bridgeport, CA 93517
(760) 932-5537

MONTEREY
P.O. Box 4400
Salinas, CA 93912
(831) 796-1499

NAPA
1127 1st Street, Suite E
Napa, CA 94559
(707) 253-4321

NEVADA
950 Maidu Avenue, Suite 210
Nevada City, CA 95959
(530) 265-1298

ORANGE
P.O. Box 11298
Santa Ana, CA 92711
(714) 567-7600

PLACER
P.O. Box 5278
Auburn, CA 95604
(530) 886-5650

PLUMAS
520 Main Street, Room 102
Quincy, CA 95971
(530) 283-6256

RIVERSIDE
2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507-0918
(951) 486-7200

SACRAMENTO
7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823-2315
(916) 875-6451

SAN BENITO
440 Fifth Street, Room 205
Hollister, CA 95023-3843
(831) 636-4016

SAN BERNARDINO
777 E. Rialto Avenue
San Bernardino, CA 92415-0770
(909) 387-8300

SAN DIEGO
P.O. Box 85656
San Diego, CA 92186-5656
(858) 565-5800

SAN FRANCISCO
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place,
Room 48
San Francisco, CA 94102-4635
(415) 554-4375

SAN JOAQUIN
P.O. Box 810
Stockton, CA 95201
(209) 468-8683

SAN LUIS OBISPO
1055 Monterey Street,
Room D-120
San Luis Obispo, CA 93408
(805) 781-5228

SAN MATEO
40 Tower Road
San Mateo, CA 94402
(650) 312-5222

SANTA BARBARA
P.O. Box 61510
Santa Barbara, CA 93160-1510
(805) 568-2200

SANTA CLARA
P.O. Box 611360
San Jose, CA 95161-1360
(408) 299-8683

SANTA CRUZ
701 Ocean St., Room 310
Santa Cruz, CA 95060
(831) 454-2060

SHASTA
P.O. Box 990880
Redding, CA 96099-0880
(530) 225-5730

SIERRA
P.O. Drawer D
Downieville, CA 95936-0398
(530) 289-3295

SISKIYOU
311 Fourth Street, Rm 201
Yreka, CA 96097-9910
(530) 842-8084

SOLANO
675 Texas Street,
Suite 2600
Fairfield, CA 94533
(707) 784-6675

SONOMA
P.O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406-1485
(707) 565-6800

STANISLAUS
1021 I Street, Suite 101
Modesto, CA 95354-2331
(209) 525-5200

SUTTER
1435 Veterans Memorial Circle
Yuba City, CA 95993
(530) 822-7122

TEHAMA
P.O. Box 250
Red Bluff, CA 96080-0250
(530) 527-8190

TRINITY
P.O. Box 1215
Weaverville, CA 96093-1215
(530) 623-1220

TULARE
5951 S. Mooney Blvd.
Visalia, CA 93277
(559) 624-7300

TUOLUMNE
2 S. Green Street
Sonora, CA 95370-4618
(209) 533-5570

VENTURA
800 S. Victoria Avenue,
Ventura, CA 93009-1200
(805) 654-2664

YOLO
P.O. Box 1820
Woodland, CA 95776-1820
(530) 666-8133

YUBA
915 8th Street, Suite 107
Marysville, CA 95901-5273
(530) 749-7855